

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 11. oktober 2021 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 150/21

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...], 1986

Eqqartuussisuserisoq (illersuisup atia)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 21. oktober 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-1604-2019).

**Piumasaqaatit**

U pingaarnertut piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu eqqartuussiviup eqqartuussutaa sakkukinnerpaaq.

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut  
unnerluutigineqaatimisut eqqartuunneqassasoq aamma pineqaatissiissut  
sakkortusaaffigineqassasoq.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

## **Ilassutitut paasisutissat**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiamit 12. September 2019-meersumi ilaatigut ersersinneqarpoq, suliami pisimasoq nalunaarutigineqarsimasoq ulloq 12. september 2019 nal 22:37 savimmik kapoorinermik suliaq.

Politiit nalunaarusiaanni 12. September 2019-meersumi ilaatigut ersersinneqarpoq, suliami politiit arsaarinnissimasut nerinnermi neqinut saviit marluk 18 cm-iusut savittai 8 cm-iusut. U tiguarineqarneranut atatillugu saviit nunami nassaarineqarsimapput, politiit tiguarinninneq sioqqutillaarlugu takusimavaat U pialuutinik marlunnik nunamut igitsisoq.

Nakorsap politiinut uppernarsaataa 13. September 2019-meersooq pineqarluni P nakorsamit misissorneqarnera, nakorsaanerup upaaruaatigisimavaa “timimut savimmik kapisineq – uani pineqarluni naakkut – taamatut pisut tamarmik inuunermik ulorianartorsiortitsisartut”.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani saviit arsaarinnissutigineqarsimasut takutinneqarput. Tasiilami politeeqarfimmi assilisat, unnerluussisussaataasup oqaatigivaa assit ulloq 12. September 2019 assilineqarsimasut.

Retsgenetiskemik nalunaarusiaq 6. november 2019-meersooq tassani sanilliussisoqarpoq dna-mik kinaassusersinerit ilaatigut, dna-mik kinaassusersiinermik inuup sananeqataanik takussutissat savinnit arsaarinnissutigineqartuneersut “tassannga annertoq P-imeersuunera allaminngaaneersuuneranut naleqqiullugu”.

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq 11. Februar 2020-meersumi ilaatigut ersersinneqarpoq, U ulloq 10. Februar 2020 politiinut nalunaaruteqarsimasoq, “akiliut atorlugu pisussaangitsumik tigusisoqarsimasoq”.

U inuttut atukkani pillugit oqaatigivaa februarimi meerartaaqqaassalluni. Kilisaammi atorfineqqammerpoq qaammatillu pingasut angalanikuulluni aatsaat uterluni. Imminut iluaqutaasimavoq aalajangersimasumik suliffeqalerneq. Imigassamik aalakoornartulimmik atuijunnaavinnikuuvoq paasinikuugamik imigaasap aalakoornartullip inuunini sequmissimagaa. Imigassamik aalakoornartulimmik atuisarnerminut aqutsisinnaalernerminut

ikiorneqarnikuunnigilaq, kisianni ikiutaasimavoq aalisalersimanera aamma ataatanngulernera. Pilersaarutigivaat Tasiilamut uterniarlutik tassani illusinikuugamik. P decemberip tungaanut erninermut atatillugu sulinngiffeqarpoq, taannalu naappat ilinniarnini nangeqqissallugu.

## **Nassuiaatit**

Ilisimannittoq P pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaanermi assinganik nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq.

P ilassutitut nassuiaavoq, pisimasup kingornatigut ulluni marlunni napparsimmavimmi uninngasimalluni, unitsitaareernerminili tamakkiisumik silani atorsimallugu. Pisimasoq pitinnagu saviit takusimannigilai. Taamanikkut imertorujussuupput, piffissamilu pineqartumi marluullutik aalakoorsimallutik. Taamaamat pisimasoq iluamik eqqaamasaqarfiginngilaa. Eqqaamavaa Tele Postip eqqaaniilluni, aamma U tassaniittoq, kisianni ungasilaarluni. Taamanikkut aningaasaateqarpiangillat. Tuneqquniarsarigaluarlunilu tuniumanngilaani, taavalu nammineq isumalulerluni puffassimavoq. Imerpiarunnaarnikuupput aamma nammineq ilinniagaqarami. Februarimi meerartaaqatigiissapput.

## **Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

U aamma P pisimasup qiterisaa pillugu assigiimmik nassuiaateqarput. Ilaatigut marluullutik nassuiaapput U P savimmik kapisimagaa unnerluussissutip pisimasuani allaaserineqarneratut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata uppernarsineqartutut isumaqarfiginngilaa, tassa U saassunneqarsimasoq imaluunniit isumaqarnarsimasoq P-imit imatut saassunneqassasoq, allaat savimmik kapisineq taassuma saassunneranut pinngitsoortitsiniaanermi pisariaqarsimalluni. Taamaattorli arnap nassuiaataa tunngavigineqartariaqarpoq, tassa aningaasat pillugit oqqassimmata, tassunga atatillugu arnaq puffassimalluni.

Taamaalilluni nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppernarsineqarpoq U pisuusoq peqqarniitsumik nakuusernermut suliame pisimasoq 1-mi savimmi kapisinermi.

Suliame pisimasoq 2-mi U eqqartuussisoqarfimmut nassuerutigivaa, pisussaanani politiinut nalunaaruteqarsimalluni, tassa X1 nammineq akiliutiminit tiguisimasoq 2.000 kr.-inik. Suliame paasissutissat tunngavigalugit tunngavigineqartariaqarpoq, U akiliutini nammineq tigummisimmagu aningaasat tigugamigit, aamma annerusumik pissutissaqarani

ilimaginninnissamik X1 akiliummik tigumminnissimaneranik. Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersarsineqarpoq U piaaraluni qanorluunniit pisoqassagaluarpat sallulluni nalunaarutiginnissimasoq. Taamaalilluni U suliami pisimasup aappaani pisuutinneqarpoq unnerluussissummi allaaserineqarsimaneratut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit pineqaatissiissut alajangersarneqarpoq nalunaaquttap akunneri 120-t inuiaqatigiinni sulisitaanermik, naammassineqartussanik sivisunerpaaffiliussap qaammatit qulit iluanni, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi §§ 88 aamma 59, tak. § 141, imm. 1. U pinerluttunik isumaginnittoqarfimmut nakkutigisassangortinneqarpoq ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 141, imm. 2, uniffik siulleq.

Pinerluuteqarneq imigassamik aalakoornartulimmik sunnerteqqalluni pilarineqarsimammat, aamma U oqaatigineqarmat, imigassamik aalakoornartulimmik atuinini aqukkuminaatsillugu, nakkutigisaanermi nalaani imigassamik aalakoornartulimmik atupilunnaveersaartitaassaaq, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 136, nr. 1, tak. § 141, imm. 2, uniffiit pingajuat.

Pineqaatissiissummik aalajangersaanermi nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartissimavaa, U eqqartuunneqarnera peqqarniitsumik inatsisunik unioqqutitsinikkut P ilungersunartumik savimmik kapillugu. Aallaaviusumik peqqarniitsumik nakuuserneq savimmik kapisinikkut pineqaatissiissutaasarpog piffissami sivisunerusumi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortinneqarnermik. Sakkukillisaatit nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartissimavaa, taamatut savimmik kapisineq pisimammat P kamaammertitsineratigut.

Taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfimmit pingaartinneqarsimavoq piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq sivisusimammat naapertuutinngitsumik, aamma unnerluutigineqartup inuttut atugarisaasa pitsaasuuneri.

## **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U eqqartuunneqarpoq aningaasarsiaqarani nalunaaquttap akunneri 120-t inuiaqatigiinni sulisitaassasoq, tamannalu naammassineqassaaq sivisunerpaaffiliussap qaammatit qulit iluanni. Aamma U pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassaaq ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni.

U nakkutigineqarnermi nalaani imigassamik alakoornartulimmik atui pilunnaveersaassaaq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

## **D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 11. oktober 2021 i ankesag

Sagl.nr. K 150/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1986

Advokat (forsvarerens navn)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 21. oktober 2020 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1604-2019).

### **Påstande**

T har principalt påstået frifindelse, subsidiært rettens mildeste dom.

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse efter den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse af foranstaltningen.

### **Domsmænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 12. september 2019 blandt andet, at sagens forhold er anmeldt den 12. september 2019 klokken 22:37 som en sag om knivstik.

Af politirapport af 12. september 2019 fremgår blandt andet, at politiet under sagen har beslaglagt to steakknive på ca. 18 cm med en bladlængde på ca. 8 cm. Knivene blev fundet på jorden i forbindelse med anholdelsen af T, og politiet havde umiddelbart inden anholdelsen observeret, at T kastede 2 genstande på jorden.

I politiattest af 13. september 2019 vedrørende den lægelige undersøgelse af F har regionslægen bemærket, at ”Knivstik mod kroppen – i dette tilfælde maven – er i alle tilfælde potentielt livsfarligt”.

Der har for landsretten været vist fotos af de beslaglagte knive. Billederne taget af lokalstationen i Tasiilaq, og anklageren har oplyst, at billederne er taget den 12. september 2019.

Det fremgår af retsgenetisk erklæring af 6. november 2019 om sammenligning af dna-profiler blandt andet, at Dna-profilen for det påviste biologiske spor på en af de beslaglagte knive ”taler for, at den større mængde dna stammer fra F frem for en tilfældig anden person”.

Af anmeldelsesrapport af 11. februar 2020 fremgår blandt andet, at T den 10. februar 2020 anmeldte til politiet, at der var sket ”uberettiget hævnning på betalingskort i automat”.

T har oplyst om sine personlige forhold, at han skal have sit første barn til februar. Han er blevet ansat som fisker på en fisketrawler og er lige kommet tilbage fra en 3 måneders tur. Det har hjulpet ham, at han har fået fast arbejde. Han drikker stort set ikke alkohol længere, fordi han har indset, at alkohol har ødelagt så meget i hans liv. Han har ikke fået hjælp til at få kontrol over sit alkoholforbrug, men det har hjulpet ham, at han er begyndt at fiske, og at han skal være far. Deres plan er at flytte tilbage til Tasiilaq, hvor han har købt et hus. F går på barselsorlov til december, og efter orloven skal hun videre med sin uddannelse.

## **Forklaringer**

Vidnet F har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

F har supplerende forklaret, at hun var indlagt på sygehuset i 2 dage efter episoden, og dagen efter hun blev indlagt, var hun ved fuld bevidsthed. Hun havde ikke set knivene før hændelsen.

De drak meget dengang, og de var begge berusede på det omhandlede tidspunkt. Derfor husker hun ikke så meget af det, der skete. Hun kan huske, at hun var ved Tele Post, og T også var der, men der var lidt langt hen til ham. De havde ikke så mange penge dengang. Hun prøvede at få ham til at give hende nogle penge, men han sagde nej, og så blev hun sur og aggressiv. De drikker ikke så meget mere, og hun er på uddannelse. De skal have et barn sammen til februar.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

T og F har på centrale punkter afgivet enslydende forklaringer om hændelsesforløbet. De har blandt andet begge forklaret, at T stak F med en kniv, som beskrevet i anklageskriftets forhold et.

Landsretten anser det ikke for godtgjort, at T blev angrebet eller havde grund til at tro, at F ville angribe ham på en sådan måde, at knivstikket var nødvendigt for at afværge hendes angreb. Dog må det efter hendes forklaring lægges til grund, at de skændtes om penge, og at hun i den forbindelse optrådte aggressivt.

Herefter anser landsretten det for bevist, at T er skyldig i grov vold ved knivstik i sagens forhold et.

I sagens forhold 2 har T i kredsretten erkendt, at han uberettiget anmeldte til politiet, at X1 havde hævet 2.000 kr. på hans betalingskort. Efter sagens oplysninger må det lægges til grund, at T betalingskort var i hans egen besiddelse, da han hævde beløbet, og at han ikke havde nærmere konkrete grunde til at antage, at X1 havde haft kortet i besiddelse. Landsretten finder det derfor bevist, at T havde forsæt i hvert fald i form af dolus eventualis til falsk anmeldelse. Herefter anses T skyldig i sagens forhold to som beskrevet i anklageskriftet.

Landsretten fastsatte foranstaltningen til samfundstjeneste i 120 timer, som skal udføres inden for en længstetid på 10 måneder, jf. kriminallovens §§ 88 og 59, jf. § 141, stk. 1. T undergives tilsyn af kriminalforsorgen i 1 år og 6 måneder, jf. kriminallovens § 141, stk. 2, 1. punktum.

Da kriminaliteten er begået under påvirkning af alkohol, og da T har oplyst, at han har haft svært ved at kontrollere sit alkoholforbrug, skal han i tilsynstiden afholde sig fra at misbruge alkohol, jf. kriminallovens § 136, nr. 1, jf. § 141, stk. 2, 3. punktum.

Ved fastsættelse af foranstaltningen har landsretten navnlig lagt vægt på, at T er dømt for en grov overtrædelse af kriminalloven ved at påføre F et alvorligt knivstik. Grov vold ved knivstik bliver som udgangspunkt foranstaltet med anstaltsanbringelse i en længere periode. I formildende retning har landsretten lagt vægt på, at knivstikket må anses for at være sket som følge af en ophidselse, der var fremkaldt af F.

Desuden har landsretten lagt vægt på, at sagen har haft en urimelig lang sagsbehandlingstid og på, at tiltalte nu har gode personlige forhold.

### **THI KENDES FOR RET:**

T idømmes 120 timers ulønnet samfundstjeneste, der skal udføres indenfor en længstetid på 10 måneder. T undergives endvidere tilsyn af kriminalforsorgen i 1 år og 6 måneder.

T skal i tilsynstiden afholde sig fra at misbruge alkohol.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

### **EQQARTUUSSUT**

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 21. oktober 2020.

Eqqartuussiviup nr. 1604/2019  
Politiit nr. 5516-97431-00470-19

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussut tiguneqarpoq ulloq 5. december 2019.



U makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq:

1

### **Kriminallovens § 88 - vold**

ved den 12. september 2019 ca. kl. 22.30 ud for adressen, Umiartsualivimmu B-[...] i Tasiilaq, at have stukket F i maven med en medbragt kniv, hvorved hun pådrog sig en 12 mm bred og 4 cm dyb flænge i maveregionen.

2

### **Kriminallovens § 59 – Falsk anmeldelse**

ved den 10. februar 2020, kl. 11.27 til politiet i Tasiilaq, Mikip Aqqulaa B-[...] i Tasiilaq, at have anmeldt en forbrydelse, der ikke var begået, idet tiltalte anmeldte, at hans betalingskort den 7. februar 2020, kl. 19.25 uberettiget var blevet anvendt til at hæve 2.000 kr. i en hæveautomat på adressen Umiartsualivimmu B-[...] i Tasiilaq, hvilket var i strid med sandheden, idet det var tiltalte selv der havde hævet pengene.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasut piumasaqaateqarput:

Qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussannortitaaneq.

P sinnerlugu taarsiissuteqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

U Qeqep pisimasumi 1-mi pisimasooq piviusooq nassuerutigaa kisianni allatut ajornartumik illersuisariaqalernerusoq imaluunniit inatsisit malillugit allatut ajornartumik illersuisariaqalernermut killissarititaasunik qaangiinerusoq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 9, imm. 1 tullertut 9, imm. 2.

Unnerluutigineqartoq pisimasumi 2-mi pisimasooq piviusooq nassuerutigaa kisianni unioqqutitsisimaneq miserratigalugu.

U pinngitsuutinneqarnissamik tullertullu eqqartuussiviup eqqartuussutaanik sakkukinnerpaamik piumasaqaateqarpoq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani U nassuiaavoq kiisalu P aamma I1 ilisimannittutut nassuiaallutik.

Unnerluutigineqartoq, U, ilisimannittullu P aamma I1 nassuiaateqarput ulloq 21. oktober 2020.

### **Uppernarsaatit**

P nakorsiartarfimmu ulloq 12. september 2019 saaffiginnippoq. Politiit nalunaarusiaanni nakorsap nassaata takussaasut ima nassuiaatigisimavai:

Naamigut kapitinnermik ikeqarpoq qalasiata nalaanit qummut 12 cm.-erisut qullasitsigisumi inissisimasooq. Kapitinnermit ikeq 12 mm.-erit missiliorlugit annertussusillit naatsorsorneqarpoq, nallarissumik inissisimavoq ipittortaa nakorsiap talerpiatungaaniilluni – ikkiitsortaa nakorsiap saamiatungaaniilluni. Kapitinnermit ikeq 4 cm.-erit missiliorlugit ititigisutut naatsorsorneqarpoq.

## **Paasissutissat inummut tunngasut**

U inuttut paasissutissat pillugit nassuiaavoq meeraqarnani. Sanasutut ilinniarsimangitsutut sulivoq. Sapaatip akunneranut pingasoriaq-sisamariaq imertarpoq. Hashimik pujortartarunnaarsimavoq. GU-mi ilinniarnertuunngornikuuvoq. Ilinniagaqanngilaq.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

### **Pisuunermut apeqqut pillugu**

#### **Pisimasoq 1.**

U pisimasoq piviusoq nassuerutigaa, matumani P saassussimmamagu taamaammallu savik P tungaanut saatsissimallugu P siumut allornerani P savimmik kapisoorsimallugu.

Unnerluutigineqartup nassuiaataa P nassuiaataanit taperserineqarpoq, tassa U savimmik kapisimmamagu. Aappariit nassuiaataat paasissutissanit allanit pigineqartunit taperserineqarput. Taamaammat upperserineqarpoq U unnerluussut naapertorlugu pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nukersorneq unioqqutissimagaa.

#### **Pisimasoq 2.**

U pisimasoq piviusoq nassuerutigaa kisianni unioqqutitsisimaneq miserratigalugu. Eqqartuussisut unnerluutigineqartup nassuiaataa tunngavilersuutigaat, aalakuungaarami eqqaamasimangimmagu nammineerluni 2000 kr.-it tigusimallugit isumaqarsimallunilu tillinniartoqarsimasoq, peqqutigalugu siusinnerusukkut X1 tillinniarnikuusimammat. Taamaalilluni naatsorsoreerlugu politiinut nalunaaruteqarpoq. Tamanna ilisimannittup II nassuiaataanit taperserineqarpoq, matumani politiinut nassuiaateqarsimanini nassuiaatigimmagu X1 illumut aappaluttumut matuersaateqarsimasinnaanerarlugu. Nassuiaatit taakku paasissutissanit allanit pigineqartunit taperserineqarput. Unnerluutigineqartoq aalakuungaatsiarsimammat eqqartuussisut unioqqutitsineq misanersuaalliornertut nalilerpaat. Taamaammat upperserineqarpoq U unnerluussut naapertorlugu Pinerluttulerinermi Inatsimmi § 59 tak. § 11 unioqqutissimagaa.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsimmi nakuuserneq pillugu aalajangersakkanik unioqqutitsinerit, matumani nakuusernerit ulorianartut ulorianarsinnaasunik saassussinertallit, assersuutigalugu sakkunik kapuutaasinnaasunik atuinerit aallaavittut pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortitsinertut aalajangersarneqartarput. Taamaammat unnerluussisussaataasut qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortitsinermik piumasaqaataat eqqunngitsumik unnerluussisimanermik tapersinertalik naleqquttuosorineqarpoq.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartup allatut ajornartumik illersortariaqalernermik nassuiaateqarsimaneq illuartippaat, tamanna suliami iluamik ersersinneqanngimmat.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi annermik pingaartinneqassasoq unnerluutigineqartoq suliamilu pinerlinneqarsimasoq sulii aappariinnerat, ilisimannittullu nassuiaateqarnera malillugulu pisup kingorna mianersornerulersimanagerat, kiisalu unnerluutigineqartoq inuttut atugarissaartuunera siornatigullu pineqaatissinneqarsimannginera, pissutsillu tamakku sakkukillisaatitut isigineqarput. Taamaammat eqqartuussisut aalajangerpaat unnerluutigineqartoq qaammatini tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqassasoq.

Pineqaatissiissut taamaattumik aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, § 59, tak, §11 aamma § 146 naapertorlugu qaammatini tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortitsinertut.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U qaammatini tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngorlugu eqqartuunneqarpoq.

Virna Kromann  
Eqqartuussisoq

### **D O M**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 21. oktober 2020

Rettens nr. 1604/2019  
Politiets nr. 5516-97431-00470-19

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 5. december 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

ved den 12. september 2019 ca. kl. 22.30 ud for adressen, Umiartsualivimmut B-[...] i Tasiilaq, at have stukket F i maven med en medbragt kniv, hvorved hun pådrog sig en 12 mm bred og 4 cm dyb flænge i maveregionen.

2

### **Kriminallovens § 59 – Falsk anmeldelse**

ved den 10. februar 2020, kl. 11.27 til politiet i Tasiilaq, Mikip Aqqulaa B-[...] i Tasiilaq, at have anmeldt en forbrydelse, der ikke var begået, idet tiltalte anmeldte, at hans betalingskort den 7. februar 2020, kl. 19.25 uberettiget var blevet anvendt til at hæve 2.000 kr. i en hæveautomat på adressen Umiartsualivimmut B-[...] i Tasiilaq, hvilket var i strid med sandheden, idet det var tiltalte selv der havde hævet pengene.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

Anbringelse i anstalt i 6 måneder.

Der tages forbehold for erstatning på F vegne.

T har erkendt det faktiske forhold i forhold 1, men at det drejede sig om nødværge eller overskrider grænsen for lovligt nødværge jf. kriminallovens § 9 stk. 1 subsidiært 9 stk. 2. Tiltalte har i forhold 2, erkendt det faktiske forhold, men nægter overtrædelsen.

T har fremsat påstand om frifindelse, subsidiært rettens mildeste dom.

### **Sagens oplysninger**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F og V1. Tiltalte, T, og vidnerne F og V1 har afgivet forklaring den 21. oktober 2020.

#### **Dokumenter**

F henvendte sig den 12. september 2019 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som:

Ses stik læsion på abdomen (maven) 12 cm ovenfor umbilicus (navlen), lige i midtlinjen.

Stiklæsionen udmåles til ca. 12 mm, horisontalt beliggende med den skarpe kant mod pt's højre side - stumpe kant mod pt's venstre side. Stiklæsionen sonderes ca. 4 cm.

#### **Personlige oplysninger**

T har om sine personlige forhold forklaret, at han ikke har børn. Arbejder som ufaglært tømrer. At han drikker 3-4 gange om ugen. At han ikke længere ryger hash. Studen fra GU. Har ingen uddannelse.

#### **Rettens begrundelse og afgørelse**

## **Om skyldspørgsmålet**

### **Forhold 1.**

T har erkendt det faktiske forhold, at F angreb ham hvorfor han drejede kniven mod F og at F så trådte frem og at han kom til at stikke F med kniven. Tiltaltes forklaring støttes af F forklaring, at det var T der stak hende med en kniv. Parrets forklaring støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Det er derfor bevist, at T er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold i overensstemmelse med anklageskriftet.

### **Forhold 2.**

T har erkendt det faktiske forhold, men nægter overtrædelsen. Retten lagde vægt på tiltaltes forklaring, at han var så beruset at han ikke kunne huske, at han selv havde hævet det 2000 kroner og havde troet at der havde været indbrud, fordi der rent faktisk havde være indbrud tidligere begået af X1. At han så lagde to og to sammen og meldte til politiet. Dette støttes af vidnet V1 forklaring, at han overfor politiet, har forklaret, at X1 evt. kunne havde en nøgle til det røde hus. Disse forklaringer støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Da tiltalte havde været meget beruset finder domsmændsretten at overtrædelsen havde en uagtsomheds karakter. Det er derfor bevist, at T er skyldig i overtrædelse af Kriminallovens § 59 jf. § 11 i overensstemmelse med anklageskriftet.

## **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold af særlig farlig karakter i form af potentielt farlige angreb, f.eks. under anvendelse af stikvåben i denne karakter som udgangspunkt som ubetinget anstaltsanbringelse. Hvorfor anklagemyndighedens påstand på 6 måneders anstaltsanbringelse sammen med falsk anklage findes passende.

Retten tilsidesætter tiltaltes forklaring, at det er tale om nødværge, da dette ikke ses ordentligt belyst under sagen.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte og den i sagen forurettede stadigvæk er i samlivsforhold, og efter vidnets forklaring er begyndt at passe mere på efter hændelsen, og tiltaltes gode personlige forhold samt da tiltalte ikke ses tidligere foranstaltet, anses disse som formildende omstændigheder. Hvorfor retten finder at tiltalte burde idømmes med 5 måneders anstaltsanbringelse.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 88, § 59 jf. § 11 og 146 derfor som 5 måneders ubetinget anstaltsanbringelse.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T idømmes 5 måneders anstaltsanbringelse.

Virna Kromann

Kredsdommer

Den 21. oktober 2020 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Tasiilaq.

Kredsdommer Virna Kromann behandlede sagen.

[...] var domsmænd.

Karoline Lyberth var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1604/2019

Politiets nr. 5516-97431-00470-19

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at illoqarfiliarpugut tikitsinnata illoqarfimmut oqaluuppugut saassunniarlunga saassummanga kapivara, P-lu kisimiippugut. Siuliani namminerminniipput ataasitorlutik. Immaqa 11-12 imerpai. Immaqa qulit missaani anippit marluinnaallutik. Umiartsualivimmi aneersuarterfimmi taamak pisoqarpoq. Immaqa eqqarsarpoq arnaq alla kasuttoriga eqqaamarpiangilara. Oqqapput. Eqqaamanngilaa suut taanerai. Oqqalluta taava tassanngaanaq periarlunga savik naaniimmat P tungaanut sammisoq nammineq aporpaanga. Savik kiinaatigut tigummivaa ersarilaartumik. Isumaqarpoq imaattulaaginnartoq, sulivoq soraarami suaarpoq asasara aanaartorujussuuvoq, kina napparsimavimmut sianernersoq naluaa, taava aatippoq tupannermik eqqaamasaqarpiarunnaarpoq, kisimi politiit aammani tupannermik saviit igippai eqqarsaqinammata navianartuusut. Taava tiguaanga parnaarusaaavunga. Qaammatip kingulliunerani ullut arfinillit iluanni unatartikkami saviit nassarpai. Taakku utaqqisaramik Umiartsuliviup eqqaani, politiinut aamma oqaatiginikuuai, nassarpai så han kan skræmme dem væk. Saviit imminerminni igaffimmeerput. Hoodieqarami saamigut kaasarfeqartoq taassuminnga kaassarfimmiorpai saviit.

P immaqa ningartoq sorpiarnerpoq, pisimasoq sakkortoqimmat eqqaamarpiangilaq qanoq oqaaseqarsimanerlutik ilimagivaa ningartoq, pinnginnerani ornippaani sukkasuumik, naluaa uloriaasaarniarluni imaluunniit tillunniarneraani taamatut pivoq kamaqqavoq. Talini qullaqqavai. Inuusuttuaqqat eqqarsaatigai unataasartut ersigilaalerpaa tillutsinneq. Immaqa tupaqqalaarpoq. Siornatigut annertunngitsumik kamaattarnikuupput P attornikuuuani aamma milornikuuua marloriarluni puiaasamik aamma mobilimik niaqukkut eqqorlugu.

*Dansk: vi talte sammen på vej ind mod byen og før vi ankom ville hun angribe mig, hvor jeg stak hende da hun angreb mig, F og jeg var alene. Før hændelsen var de hjemme og drak en enkelt. De drak måske 11-12 genstande. De var kun to da de gik ud omkring 10 tiden. Hændelsen skete ved Umiartsualivimmut i altanen. Hun troede nok at jeg bankede på en anden kvindes dør, det kan jeg ikke helt huske. De skændtes. Jeg kan ikke huske hvad hun nævnte.*

*Vi skændtes og F stødte selv ind mod mig, hvor kniven lå placeret ved min mave og var rettet ud mod F. Han holdte kniven lidt tydeligt ved knivsæggen. Han troede det ikke var voldsomt, han arbejdede og da han fik fri blev der råbt 'skat det bløder meget', han ved ikke hvem der ringede til sygehuset, så blev han hentet og han kan ikke rigtig huske det fordi han blev så forskrækket, kun at han smed knivene ud da politiet hentede ham, for at de ikke skulle tænke de var farlige. Så blev jeg anholdt og kom i fængsel. Han tog knivene med fordi han var blevet banket måneden tidligere indenfor 6 dage. De plejede at vente i nærheden af Umiartsualivimmut, hvilket han også har sagt til politiet, så han tog dem med for at skræmme dem væk. Knivene tog han med hjemmefra. Han havde en hoodie med lommer foran, så han havde knivene i lommen.*

*F var måske jaloux han er ikke helt sikker, han kan ikke rigtig huske hvad de sagde da hændelsen var så voldsom, han er sikker på at hun var jaloux, inden det skete gik hun hurtigt hen til ham, han ved ikke om hun ville virke farlig eller om hun ville tildele ham en knytnæve, hun var sur. Hun havde armene oppe. Han tænkte på de unge mennesker der udøver vold, så han blev bange for at få tildelt en knytnæve. Han var måske lidt chokeret. De har før i tiden haft små skænderier hvor F har udøvet vold mod ham, hun har også kastet en flaske efter ham to gange og ramt ham med en mobil én gang.*

Forhold 2.

Oorisivugut tallimanngorniivoq, marloriaq hæviisimavoq siulleg eqqaamavaa aapaa eqqaamangilaa tigussilluni, taava kortiga uagutsinniikkami eqqarsarpunga isertoqarsimasooq siornatigut isernikuussimagamik indbruderlutik, taanna inuusuttuaraq pisiniarfeeqqamiittuaannarami, taava to plus to-ramiuk taassuma tigussimassagaa X1 taava oqaatigivaa. Eqqarsanngikkaluarpoq sakkortuumik tiguneqassasooq taamatut eqqarsanngikkaluarpoq. Aalakoopooq, immaqa silaarussimassooq. Unnukkut tigusinini eqqaamangilaa, eqqarsaraluarpoq tamatuma missaani allami festerluni. Immiussaq takutinnikuuat uangaasooq, takorusukkakku piumaffigalugit namminiunersoq, takuaa nammineq tigussisuusimalluni aningaasanik.

Politiinut saaffiginnippoq paasiniaqqullugu kina tigussisuunersoq.

*Dansk: Vi havde fået løn og det var fredag, han havde hævet penge to gange, han kan huske den første, men anden gang kan han ikke huske at han hævede penge, så var mit kort derhjemme og jeg tænkte at nogen var gået ind, fordi der før i tiden har været indbrud, den unge person plejer altid at være i butikken, så han lagde to og to sammen og tænkte at det måtte være X1 der havde taget det, så sagde han det. Han tænkte ellers ikke at det ville blive taget voldsomt, sådan tænkte han ellers ikke. Han var fuld, måske fik han blackout. Han kan ikke huske at han hævede penge om aftenen, han tænkte ellers at han var til fest et andet sted på det tidspunkt. De har vist på overvågningskameraet at det var mig, jeg bad om at se det og jeg så at det var mig der selv hævede penge.*

*Han henvendte sig til politiet for at bede dem om at finde ud af, hvem der havde hævet penge.*

[...]

F forklarede på grønlandsk blandt andet, at eqqaamasaaqalaarpoq, kro eqqaaniipput aappanilu. Imernikuugamik, eqqaamavaa aaqarluni ambulancet tikiupput, aak imminermininnaaneerpoq, aalakooramik. Taamanikkut Napparnummiittarput festialaareerlutik nuannisarput ajunngillat, arlaatigut isumaqatigiinngillat eqqaamangilaa sooq, taava tassangaanapiloorput, naluaa nassarsimasooq illersuutissaminik, pisoqareernikuugami U tungaatigut politiinukartaraluarluni

toqutsisoqarpoq unatartilluni sivittunngitsoq. Uanga aalakoornermik aamma kamaatitallakkatta taava ornillugu piaarinngiivilluni aamma aalakoorami imminut illersoriaasalluni imaattorpaanga, imaaligaanga eqqaamavara (kapivaanga) sukkanermik maluginngikkaluarpaa aatsaat aanaalerama ingippinga majuartarfimmut. Sivittunngittoq anillaqqipooq krominngaaniit naluara kina sianersimanersoq, aamma soorunami tupattukassaavoq aamma aalakoornermik.

Saassuterujussuarnagu kisiat oernillugu eqqaamarpianngilara qanoq. Ningannikkaluarpunga tassa ,marluinnaagatta aamma, taannartaa eqqaamanngilara. Silattoqqipooq nnangallunga politiit arlallit apersoraanga kisiat akisinnaanngilanga. Ullut sisamat pingasut marluk eqqaamanngilaa uninngavoq. Misissoqqaartariaqarami, kisiat ajunngilaq. Eqqarsaatiginngilaa taarsiiffigeqqussummut piffissaq nammineq aggerusaartutut isigivaa. Aappariipput illoqatigiipput adresseqatigiipput. Ukiut tallimat aappariipput.

Nassuiaataa talini qullarlugu ingerlanerarneqarami sukksatilluni tuaviorluni kamaqqalluni tungaanukarpoq. Kisiat eqqaamanngilaa talini qullaqqanerlugu. Naluua eqqaamanngilaa oqaaseqarnerluni. Isumakkeeqatigiipput oqaloqatigiipput taamatut inuunertik ingerlatiinarpaat sissuernerulernikuullutik assorujuk.

*Dansk: hun kan huske lidt, hun var i nærheden af kroen med sine kæreste. De havde drukket og hun kan huske at der var blod på hende og at ambulancen ankom, blodet kom fra hende selv, de var fulde. Dengang plejede de at være i Napparngut, de havde festet, de havde det sjovt og de var okay, der opstod én eller anden konflikt, hun kan ikke huske hvorfor, også skete der noget lige pludseligt, hun vidste ikke at han havde taget noget at forsvare sig med, da der engang var sket en hændelse hvor hun ellers havde henvendt sig til politiet om T, hvor der lidt efter blev udøvet vold og drab. Jeg var meget fuld og vi skændtes kort hvor jeg gik over til ham, han var også fuld og ville nok beskytte sig selv, så han kom til at gøre sådan mod mig, jeg kan huske han gjorde sådan mod mig (stak mig), det skete så hurtigt at jeg ellers ikke mærkede det, det var først da jeg begyndte at bløde at jeg satte mig ned på trappen. Kort efter gik han ud af kroen igen, jeg ved ikke hvem der ringede, han blev selvfølgelig også forskrækket, da han var meget fuld. Jeg angreb ham ikke voldsomt men jeg gik over til ham, jeg kan ikke rigtig huske hvordan. Jeg var ellers ikke jaloux og vi var kun to, den del kan jeg ikke rigtig huske. Da jeg kom til min besindelse igen lå jeg nede og blev forhørt af en masse politibetjente, men jeg kunne ikke svare. Hun kan ikke huske 3, 4 eller 2 dage mens hun var indlagt. Man var nødt til at undersøge hende først, men det er okay. Hun har ikke tænkt over erstatningskravet, hun opfatter tiden som om den kommer af sig selv. De er kærester, de bor sammen og har samme adresse. De har været kærester i fem år. Hun forklarer at nogen har sagt at hun gik hurtigt hen mod ham, hun var sur og havde armen oppe. Men hun kan ikke huske om hendes arm var oppe. Hun ved ikke og kan ikke huske om hun sagde noget. De har tilgivet hinanden og talt sammen, de fortsætter deres liv som den er og er blevet meget mere påpasselige.*

Forklaringen blev dikteret på grønlandsk/dansk. F vedstod forklaringen.

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte anledning til supplerende forklaring. Eller: Tiltalte forklarede supplerende, at indsæt et kort referat af tiltaltes suppl. forklaring

V1 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

II qallunaatut ilaatigut nassuiaateqarpoq U kortini tiguneqarsimasooq eqqartorsimagaa 2000 kr-nillu tiguisoqarsimasooq. Taamatut U oqaluttuuppaani. Taava eqqartorparput X1 immaqa taamaaliorsimasooq, peqquugalugu X1 siornatigut tillinniarnikummat. Taannaanissaa ilimanartooq. Politiinut uppernarsaannarpaa X1 illumut aappaluttumut matuersaateqarsimasinnaasooq. U illu



aappaluttoq pigilersimavaa ilisimannittup allaffittut atugarisaa. Illu x2 attartorneqarpoq. Naatsorsuutigaat lille butikkimi U kortia atorlugu aningaasanik tiguisoqarsimassasoq, piffissami tassani ammasutuaammatt. Nalunaaruteqarnerup kingorna marluullutik suliarporput.

*Dansk: VI forklarede på dansk blandt andet, at T snakkede om at have fået taget sit kort og der var blevet hævet 2000 kroner. Det fortalte T ham. Så snakkede vi om at det måske var X1, fordi X1 havde tidligere begået indbrud. At det var sandsynligt at det var ham. Han bekræftede bare overfor politiet, at X1 evt. kunne have en nøgle til det røde hus. T har overtaget det røde hus, som vidnet brugte som kontor. Huset er lejet af X2. De regnede med at det var i lille butik det var blevet hævet med T kort, da det var det eneste der havde åbent på det tidspunkt. Efter anmeldelsen tog de begge på arbejde.*

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl.11.45

Virna Kromann  
Kredsdommer